

VÝZVA K PODÁVÁNÍ NÁVRHŮ ČESKO-RAKOUSKÝCH VÝZKUMNÝCH PROJEKTŮ  
S DOBOU ŘEŠENÍ 2012 - 2013

**Termín pro předkládání návrhů projektů: 21. března - 30. července 2011**

V rámci aktivity mezinárodní spolupráce ve výzkumu a vývoji na podporu mobility výzkumných pracovníků a pracovníc - „MOBILITY“ a v souladu s Dohodou mezi vládou České republiky a vládou Rakouské republiky o spolupráci v oblasti kultury, školství, vědy, mládeže a sportu, podepsanou ve Vídni dne 21. listopadu 2008, a Programem AKTION - Česká republika - Rakouská republika - spolupráce ve vědě a vzdělávání na léta 2010 - 2015, podepsaným v Českých Budějovicích dne 3. prosince 2009, vyhláší Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy výzvu k podávání návrhů česko-rakouských výzkumných projektů s dobou řešení 2012 - 2013.

---

## **1. Aktivita MOBILITY**

Cílem aktivity MOBILITY je napomáhat navazování kontaktů mezi institucemi působícími v oblasti výzkumu ve státech smluvních stran, a to formou podpory mobility výzkumných pracovníků podílejících se na řešení společných projektů základního výzkumu.

Výzkumné projekty v rámci aktivity MOBILITY jsou zpravidla dvouleté, přičemž česká strana prosazuje zásadu, aby se poskytnutí institucionální podpory projektům týmů ze států smluvních stran neopakovalo více než třikrát. Šestileté období je v tomto ohledu považováno za dostatečnou dobu pro navázání kontaktů mezi partnerskými institucemi a rozvoj jejich vzájemné spolupráce za účelem vytvoření společného výzkumného týmu a přípravy projektu určeného k podpoře z jiných zdrojů financování.

Podpora projektů v rámci aktivity MOBILITY spočívá ve financování cestovních a pobytových nákladů výzkumných pracovníků cestujících do zahraničí, kdy vysílající smluvní strana hradí náklady na dopravu řešitele projektu do místa jeho pobytu ve státě přijímající smluvní strany a zpět (včetně nákladů na zdravotní pojištění) a přijímající smluvní strana jeho pobytové náklady (ubytování, stravné, kapesné).

V rámci aktivity MOBILITY není podporována účast výzkumných pracovníků na seminářích, konferencích, kongresech a dalších obdobných setkáních konaných v partnerských státech.

## **2. Návrh projektu**

Přijímají se návrhy česko-rakouských výzkumných projektů s dobou řešení 2 roky (1. ledna 2012 - 31. prosince 2013) se zaměřením do oblasti přírodních a technických věd.

Návrh projektu musí být klasifikovatelný jako projekt základního výzkumu podle článku 2.2. písm. e) Rámce Společenství pro státní podporu výzkumu, vývoje a inovací (2006/C 323/01).<sup>1</sup>

### 3. Způsobilost uchazeče

Uchazeči o institucionální podporu mohou být fyzické i právnické osoby, veřejné vysoké školy, veřejné výzkumné instituce a další výzkumné subjekty, které lze kvalifikovat jako výzkumné organizace podle článku 2.2. písm. d) Rámce Společenství pro státní podporu výzkumu, vývoje a inovací (2006/C 323/01).<sup>2</sup>

### 4. Finanční podmínky

Standardně se předpokládá, že na řešení 1 projektu bude českým poskytovatelem udělena podpora o maximální výši 70 000,- Kč/rok, tj. 140 000,- Kč na celou dobu řešení projektu.

Limit příspěvku rakouského poskytovatele na řešení 1 projektu dosáhne maximální výše 2 800 €/rok, tj. 5 600 € na celou dobu řešení projektu.

S ohledem na finanční možnosti poskytovatelů podpory mohou být požadované finanční prostředky kráceny, a to na základě společného rozhodnutí poskytovatelů podpory.

Výše limitu příspěvku na cestovní náklady českého řešitele pro jeho cestu do Rakouské republiky a zpět je 3 000,- Kč/zahraniční cesta.

Výše limitu příspěvku, který obdrží český řešitel k úhradě pobytových nákladů rakouského řešitele pro jeho pobyt na území České republiky je 2 000,- Kč/den.

Výše stravného a kapesného poskytovaných rakouskému řešiteli projektu po dobu jeho pobytu na území České republiky musí být stanovena v souladu s ust. § 188 odst. 4 zákona č. 262/2006 Sb., zákoník práce, a prováděcí vyhlášky vydané podle ust. § 189 odst. 1 zákoníku práce pouze, pokud příjemce dotace uzavřel se zaměstnavatelem rakouského řešitele projektu dohodu o vzájemné výměně zaměstnanců podle ust. § 188 odst. 4 zákoníku práce. V opačném případě stanovuje výši stravného a kapesného poskytovaného rakouskému řešiteli projektu příjemce dotace na základě vlastního uvážení.

---

<sup>1</sup> „Základním výzkumem“ se rozumí experimentální a teoretická práce vynakládaná zásadně za účelem získání nových vědomostí o základních principech jevů nebo pozorovatelných skutečností, která není primárně zaměřena na uplatnění nebo využití v praxi.

<sup>2</sup> „Výzkumnou organizací“ se rozumí určitý subjekt, např. vysoká škola nebo výzkumný ústav, bez ohledu na právní formu (subjekt zřízený podle veřejného nebo soukromého práva) nebo způsob financování, jehož hlavním účelem je provádět základní výzkum, aplikovaný výzkum nebo experimentální vývoj a šířit jejich výsledky prostřednictvím výuky, publikování nebo převodu technologií; veškerý zisk je zpětně investován do těchto činností nebo šíření jejich výsledků nebo do výuky; podniky, které mohou uplatňovat vliv na takovýto subjekt, např. jako podílníci nebo členové, nemají žádný přednostní přístup k výzkumným kapacitám tohoto subjektu nebo k výsledkům výzkumu vytvořeným tímto subjektem.

Výše limitu příspěvku, který obdrží rakouský řešitel k úhradě pobytových nákladů českého řešitele pro jeho pobyt na území Rakouské republiky je:

- a) docenti, profesoři a jiní vědečtí pracovníci ve věku nad 35 let:  
stipendium ve výši 1 200 €/ měsíc (včetně ubytování);
- b) mladí vědečtí pracovníci ve věku do 35 let:  
stipendium ve výši 1 040 €/měsíc (včetně ubytování);
- c) studenti akreditovaných doktorských studijních programů:  
stipendium ve výši 940 €/měsíc (včetně ubytování);
- d) krátkodobé pobyty do 10 dnů:  
73 €/den (včetně ubytování).

Řešitel projektu může v případě, že disponuje i jinými zdroji financování projektu, plánovat v rámci naplňování projektu i uskutečnění vyššího počtu zahraničních cest a delších pobytů rakouského řešitele projektu na území České republiky, než na které žádá dotaci ze strany poskytovatele podpory.

V případě nevyčerpání plné výše příspěvku, který obdrží český řešitel projektu k úhradě cestovních nákladů pro své cesty do Rakouské republiky a zpět, resp. příspěvku na pobytové náklady rakouského řešitele projektu pro jeho pobyt na území České republiky, nevyčerpané finanční prostředky je možné využít na prodloužení pobytu rakouského řešitele projektu na území České republiky za podmínky využití nevyčerpané výše dotace v souladu s účelem jejího poskytnutí a v rámci příslušného zúčtovacího období.

## **5. Termín a způsob podání návrhu projektu**

Návrh projektu musí být předložen současně českou částí týmu jeho řešitelů v České republice a rakouskou částí týmu jeho řešitelů v Rakouské republice. V opačném případě nemůže být návrh projektu schválen k udělení podpory.

Zaměření a náplň projektu podávaného zvláště českou částí týmu jeho řešitelů v České republice a rakouskou částí týmu jeho řešitelů v Rakouské republice musí být po tematické a obsahové stránce totožná.

Návrh projektu musí mít pouze jednoho hlavního řešitele na české straně a jednoho hlavního řešitele na rakouské straně, a to i v případě, že se na projektu bude podílet více řešitelů nebo více partnerských pracovišť z obou zemí.

Tato výzva k podávání návrhů česko-rakouských výzkumných projektů je otevřena od 21. března 2011. Návrh projektu musí být odeslán prostřednictvím aplikace ePROJEKT (elektronická přihláška) provozované na serveru <http://msmt-vyzkum.cz/cz/mobility/>, a to nejpozději do 30. července 2011 do 14:00 hodin.

Do aplikace ePROJEKT (elektronická přihláška) se v části "Povinné přílohy" vkládá pouze "Souhlas se zpracováním osobních údajů". Vzorový formulář je dostupný na internetových stránkách <http://www.msmt-vyzkum.cz/cz/mobility/> v části "Dokumenty aktivity MOBILITY". Souhlas se zpracováním osobních údajů musí poskytnout osoba uvedená v návrhu projektu jako hlavní řešitel projektu. V případě, že má projekt na české straně větší počet řešitelů, souhlas se zpracováním osobních údajů musí poskytnout rovněž další řešitelé projektu.

V části "Ostatní přílohy" se povinně vkládají následující přílohy:

- 1) písemné stanovisko hlavního řešitele projektu na rakouské straně s vyjádřením zájmu na plánované spolupráci a potvrzením, že projekt bude uskutečňován společně, a že pro jeho realizaci budou k dispozici potřebné prostory, včetně materiálního vybavení;
- 2) profesní životopis hlavního řešitele projektu na české straně; v případě, že má projekt na české straně větší počet řešitelů, povinně se vkládají i profesní životopisy dalších řešitelů projektu;
- 3) profesní životopis hlavního řešitele projektu na rakouské straně;
- 4) seznam publikační činnosti hlavního řešitele projektu na české straně zahrnující alespoň 5 publikací týkajících se řešené problematiky projektu.

V části "Ostatní přílohy" může hlavní řešitel projektu vložit rovněž dokumenty bezprostředně související s řešením navrhovaného projektu (tabulky, grafy, schéma, obrázky apod.).

Společně s návrhem projektu odeslaným prostřednictvím aplikace ePROJEKT musí být předložen jeden výtisk návrhu projektu (včetně příloh) podepsaný statutárním orgánem (zástupcem)/oprávněným členem statutárního orgánu hlavního řešitele projektu a opatřený razítkem zaštiťující instituce. V případě, že se na řešení projektu na české straně podílí více partnerských pracovišť, podepisuje návrh projektu pouze statutární orgán (zástupce)/oprávněný člen statutárního orgánu pracoviště hlavního řešitele projektu.

Výtisk návrhu projektu je nutno doručit osobně (v tomto případě nejpozději do 29. července 2011 do 14:00) nebo poštou jako doporučenou zásilku (v tomto případě musí být na obálce otisk poštovního razítka se dnem podání nejpozději 30. července 2011) v uzavřené obálce výrazně označené nápisem „AKTION 2012 - 2013 - NEOTEVÍRAT“ na adresu:

Dům zahraničních služeb  
Na Poříčí 1035/4  
110 00 Praha 1

Jiný způsob podání návrhu projektu (faxem, e-mailem) nebude přijat k posouzení. V každé obálce může být pouze jeden návrh projektu. Za včasné doručení návrhu projektu odpovídá výlučně uchazeč.

## 6. Hodnocení

Při hodnocení návrhů projektů bude kromě jejich vědecké hodnoty posuzováno rovněž splnění formálních náležitostí.

Vyloučeny budou návrhy projektů řešitelských týmů, kterým byla v rámci předešlé vědeckotechnické spolupráce mezi Českou republikou a Rakouskou republikou již třikrát udělena institucionální podpora.

Návrhy projektů budou hodnoceny nejprve na národní úrovni odděleně v každém ze států smluvních stran, a to v souladu s kritérii stanovenými poskytovatelem podpory.

Na české straně budou uplatněna následující hodnotící kritéria:

### 1. *Vědecká a praktická hodnota projektu:*

- a) vymezení cílů řešení projektu a jejich reálnost;
- b) aktuálnost, originalita a důležitost projektu;
- c) očekávaný přínos předpokládaných výsledků projektu;
- d) metodický přístup a koncepční ujasněnost.

### 2. *Kompetence řešitelského týmu:*

- a) odborné kvality navrhovatele/navrhovatelky a spoluřešitelů/spoluřešitelek projektu;
- b) připravenost navrhovatele/navrhovatelky a spoluřešitelů/spoluřešitelek projektu;
- c) zapojení mladých vědeckých pracovníků a pracovníc do řešení projektu.

### 3. *Požadavky na mobilitu:*

- a) počet osob;
- b) počet pobytů;
- c) délka pobytů.

Hodnotící stupnice pro kritéria uvedená v bodě 1 a 2:

- 5 - vynikající;
- 4 - velmi dobrý;
- 3 - průměrný;
- 2 - slabý;
- 1 - nedostatečný;
- 0 - nevyhovující.

Hodnotící stupnice pro kritéria uvedená v bodě 3:

- *přiměřené;*
- *nepřiměřené (navržena redukce).*

Celkové hodnocení projektu navrhuje hodnotitel podle následující stupnice s ohledem na výsledné součty:

- A. projekt vhodný k přijetí (50-44 bodů);
- B. projekt vhodný k přijetí s výhradami (v případě dostatku prostředků na podporu; po redukcii nákladů nebo snížení dotace atp.), (43-37 bodů);
- C. projekt nedoporučen k přijetí (méně než 37 bodů);
- D. projekt mimo program, chybné podklady, nehodnoceno z formálních důvodů apod.

Na základě výsledků evaluačního řízení bude závěrečný výběr návrhů projektů, které obdrží ve státech smluvních stran podporu z veřejných prostředků, proveden česko-rakouskou smíšenou komisí.

Důležitými hodnotícími kritérii zohledňovanými smíšenou komisí budou:

- 1) návrhy nové spolupráce za účasti mladých vědeckých pracovníků do věku 35 let;
- 2) koherence s tematickými okruhy rámcových programů Evropské unie;
- 3) zastoupení žen v týmech řešitelů projektů.

Seznam návrhů projektů schválených smíšenou komisí k udělení podpory bude zveřejněn na internetových stránkách Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy <http://msmt-vyzkum.cz/cz/mobility/>, resp. <http://www.msmt.cz/mezinarodni-vztahy/vyzkum-a-vyvoj-1/rakousko>, a Domu zahraničních služeb <http://www.dzs.cz/> do konce roku 2011.

## **7. Rozhodnutí o poskytnutí institucionální podpory**

Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy vydá řešitelům schválených návrhů projektů v průběhu 1. čtvrtletí roku 2012 rozhodnutí o poskytnutí institucionální podpory, a to ve výši schválené smíšenou komisí. Před vydáním rozhodnutí nelze čerpat příslušné finanční prostředky, a proto je doporučováno, aby řešitelé projektů plánovali své cesty do zahraničí v termínu od března 2012.

Z poskytnuté institucionální podpory zajistí její příjemce pobyt rakouských řešitelů projektu na území České republiky (ubytování, stravné, kapesné) a úhradu cestovních nákladů českých řešitelů projektu (včetně nákladů na zdravotní pojištění) pro jejich cesty do Rakouské republiky a zpět.

Rakouský partner zajistí pobyt českých řešitelů projektu v Rakouské republice (ubytování, stravné, kapesné) a úhradu cestovních nákladů rakouských řešitelů projektu (včetně nákladů na zdravotní pojištění) pro jejich cesty do České republiky a zpět.

Na konci prvního roku řešení projektu musí být hlavním řešitelem projektu předložena průběžná zpráva o řešení projektu s finančním vypořádáním, a to v souladu s pokyny stanovenými poskytovatelem podpory. Pokud tak hlavní řešitel projektu neučiní, nebude jeho projekt ve druhém roce řešení podpořen.

Při ukončení projektu musí být vypracována závěrečná zpráva o řešení projektu obsahující dosažené výsledky projektu, finanční vypořádání a perspektivy další spolupráce.

### **Kontaktní osoby pro české řešitele**

PhDr. Lukáš Levák  
Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy  
Odbor mezinárodní spolupráce ve výzkumu a vývoji  
Karmelitská 7  
118 12 Praha 1  
Tel.: +420 234 811 360  
Fax: +420 234 811 713  
E-mail: [lukas.levak@msmt.cz](mailto:lukas.levak@msmt.cz)  
Web: <http://www.msmt.cz/>;  
<http://www.msmt-vyzkum.cz/>

Ing. Helena Hanžlová  
Dům zahraničních služeb  
AKTION Česká republika - Rakouská republika  
Na Poříčí 1035/4  
110 00 Praha 1  
Tel. +420 221 850 506, +420 602 169 216  
E-mail: [hanzlova@dzs.cz](mailto:hanzlova@dzs.cz); [aktion@dzs.cz](mailto:aktion@dzs.cz)  
Web: <http://www.dzs.cz/>

Mgr. Věra Mísařová  
Asociace inovačního podnikání ČR  
Novotného lávka 5  
116 68 Praha 1  
Tel.: +420 221 082 274  
E-mail: [misarova@aipcr.cz](mailto:misarova@aipcr.cz)  
Web: <http://www.aipcr.cz/>

## **Kontaktní osoba pro rakouské řešitele**

Mag. Sonya Balti, MSc  
Programmreferentin WTZ  
Zentrum für Internationale Kooperation & Mobilität  
Österreichische Austauschdienst GmbH  
Ebendorferstraße 7  
1010 Wien  
Tel.: +43 1 53408-445  
Fax: +43 1 53408-499  
E-mail: [wtz@oead.at](mailto:wtz@oead.at)  
Web: <http://www.oead.at/wtz/>